

Stampato il: 03.09.2015 Numero versione 3 Revisione: 03.09.2015

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

- · 1.1 Identificatore del prodotto
- · Denominazione commerciale: Capatect Sanierputz Rapid
- · 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati Prodotto per edilizia
- · Utilizzazione della Sostanza / del Preparato Intonaco diffusivo
- · 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza
- · Produttore/fornitore:

Caparol Italia

Divisione della

DAW Italia GmbH & Co KG

Largo R. Murjahn, 1

I - 20080 Vermezzo (Mi)

Tel. 02/948552.1

Fax 02/948552.543

· Informazioni fornite da:

Reparto sicurezza prodotti

Email: sds@dawitalia.it

· 1.4 Numero telefonico di emergenza:

+39 02 9485521: Lunedì - Giovedì 8,30-17,40; Venerdì 8,30-16,30

Centro Antiveleni - Milano - A.O. Ospedale Niguarda Ca' Granda - Tel. 02-66101029

Centro Antiveleni - Pavia - IRCCS Fondazione Maugeri - Tel. 0382-24444

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

- · 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela
- · Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008



GHS05 corrosione

Eye Dam. 1 H318 Provoca gravi lesioni oculari.



GHS07

Skin Irrit. 2 H315 Provoca irritazione cutanea.

- · 2.2 Elementi dell'etichetta
- · Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Il prodotto è classificato ed etichettato conformemente al regolamento CLP.

· Pittogrammi di pericolo



GHS05

- · Avvertenza Pericolo
- · Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:

cemento Portland, composti chimici

· Indicazioni di pericolo

H315 Provoca irritazione cutanea.

H318 Provoca gravi lesioni oculari.

· Consigli di prudenza

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.

P264 Lavare accuratamente dopo l'uso.

P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi

minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

(continua a pagina 2)





Stampato il: 03.09.2015 Numero versione 3 Revisione: 03.09.2015

Denominazione commerciale: Capatect Sanierputz Rapid

(Segue da pagina 1)

P361 Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. P332+P313 In caso di irritazione della pelle: consultare un medico.

P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: Lavare abbondantemente con acqua e

sapone.

P402 Conservare in luogo asciutto.

· 2.3 Altri pericoli

· Risultati della valutazione PBT e vPvB

Questa sostanza/miscela non contiene, a concentrazioni di 0.1% o superiori, componenti considerati persistenti, bioaccumulabili o tossici (PBT), oppure molto persistenti e molto bioaccumulabili (vPvB).

- · **PBT**: Non applicabile. · **vPvB**: Non applicabile.
- SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti
- · 3.2 Caratteristiche chimiche: Miscele
- · Descrizione: Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi.

| · Sostanze pericolose: | | |
|---|--|---------|
| CAS: 14808-60-7 EINECS: 238-878-4 | quarzo (SiO2) sostanza con un limite comunitario di esposizione sul posto di lavoro | 50-100% |
| CAS: 65997-15-1 EINECS: 266-043-4 | cemento Portland, composti chimici ♦ Eye Dam. 1, H318; ♦ Skin Irrit. 2, H315; STOT SE 3, H335 | 10-25% |
| CAS: 471-34-1 EINECS: 207-439-9 Reg.nr.: 01-2119486795-18 | carbonato di calcio sostanza con un limite comunitario di esposizione sul posto di lavoro | 5-12,5% |

· Ulteriori indicazioni: Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

- · 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso
- · Indicazioni generali:

In caso di manifestazione di sintomi o in caso di incertezza chiedere un parere medico. In caso di incoscienza non somministrare nulla per via orale.

Allontanare immediatamente gli abiti contaminati dal prodotto.

· Inalazione:

Se il soggetto è svenuto provvedere a tenerlo durante il trasporto in posizione stabile su un fianco.

Garantire aerazione dell'area, fare riposare la persona affetta e tenerla calda. In caso di respirazione non regolare o assenza di respirazione praticare respirazione artificiale. In caso di perdita di conoscenza, posizionare la persona in posizione di sicurezza e chiedere un parere medico.

· Contatto con la pelle:

In caso di irritazioni cutanee persistenti consultare il medico.

Lavare immediatamente con acqua e sapone sciacquando accuratamente.

· Contatto con gli occhi:

Rimuovere le lenti a contatto se è agevole farlo.

Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte e consultare il medico.

· Ingestione:

Risciacquare la bocca e bere molta acqua.

In caso di ingestione consultare immediatamente un medico. Tenere calma la persona affetta. Non provocare il vomito.

- · 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati Non sono disponibili altre informazioni.
- · 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali Non sono disponibili altre informazioni.

II





Stampato il: 03.09.2015 Numero versione 3 Revisione: 03.09.2015

Denominazione commerciale: Capatect Sanierputz Rapid

(Segue da pagina 2)

SEZIONE 5: Misure antincendio

- · 5.1 Mezzi di estinzione
- · Mezzi di estinzione idonei:

CO2, polvere o acqua nebulizzata. Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata o con schiuma resistente all'alcool.

- · Mezzi di estinzione inadatti per motivi di sicurezza: Getti d'acqua.
- · 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Nel caso di un incendio, in aggiunta alla principale combustione, possono prodursi fumi di anidride carbonica, monossido di carbonio o di altri gas e vapori nocivi.

L'esposizione ai prodotti di combustione puo' comportare danni alla salute.

- · 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi
- · Mezzi protettivi specifici:

Usare i dispositivi di protezione individuali. Indossare in caso di incendio, se necessario, dispositivi di protezione delle vie respiratorie con apporto d'aria indipendente.

Può risultare necessario l'utilizzo di un apparecchio respiratorio adeguato. Raffreddare con acqua i contenitori chiusi esposti al fuoco.

· Altre indicazioni Procedura normale per incendi di origine chimica.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

· 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Garantire una ventilazione sufficiente.

Evitare la formazione di polvere.

Indossare abbigliamento protettivo personale.

Il materiale può rendere scivolose le superfici. Usare scarpe protettive o stivali con suola in gomma ruvida.

· 6.2 Precauzioni ambientali:

Impedire l'infiltrazione nel sottosuolo/terreno.

Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.

· 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:

Conservare in contenitori adatti e chiusi per lo smaltimento.

· 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.

Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.

Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

· 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Tenere il contenitore ben chiuso. Evitare la formazione di polvere e il contatto con pelle e occhi. Indossare dispositivi di protezione individuale

Evitare l'inalazione, ingestione e contatto con pelle e occhi.

- · Indicazioni in caso di incendio ed esplosione: Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità
- · Stoccaggio:
- · Requisiti dei magazzini e dei recipienti: Non sono richiesti requisiti particolari.
- · Indicazioni sullo stoccaggio misto:

Non conservare a contatto con alimenti.

Tenere lontano da ossidanti, da alcali e acidi forti.

· Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:

Proteggere dal gelo.

Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.

Conservare i recipienti in un luogo ben ventilato.

In ambiente secco, nella confezione originale.

(continua a pagina 4)



Stampato il: 03.09.2015 Numero versione 3 Revisione: 03.09.2015

Denominazione commerciale: Capatect Sanierputz Rapid

(Segue da pagina 3)

· 7.3 Usi finali particolari Attenersi a quanto riportato sulle schede tecniche del produttore.

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

- · Ulteriori indicazioni sulla struttura di impianti tecnici: Nessun dato ulteriore, vedere punto 7.
- · 8.1 Parametri di controllo
- · Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:

14808-60-7 quarzo (SiO2)

TWA Valore a lungo termine: 0,025 mg/m³

A2, (j)

65997-15-1 cemento Portland, composti chimici

TWA Valore a lungo termine: 1 mg/m³

(e, j), A4

471-34-1 carbonato di calcio

TWA Valore a lungo termine: (10) mg/m³

(e)

 \cdot **DNEL**

471-34-1 carbonato di calcio

| Orale | Lungo termine (effetti sistemici) | 6,1 mg/kg (Consumatore) |
|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Per inalazione | Lungo termine (effetti sistemici) | 10 mg/m3 (Consumatore) |
| | | 10 mg/m3 (Lavoratore professionale) |

- · Ulteriori indicazioni: Gli elenchi consultati sono aggiornati alla data di compilazione.
- · 8.2 Controlli dell'esposizione
- · Mezzi protettivi individuali:
- · Norme generali protettive e di igiene del lavoro:

In caso di ventilazione insufficiente, indossare una protezione respiratoria.

Assicurare una ventilazione adeguata nel luogo di lavoro.

Tenere lontano da cibo, bevande e foraggi.

Togliere immediatamente gli abiti contaminati.

Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.

Non inalare gas/vapori/aerosol.

Evitare il contatto con la pelle.

Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

- · Maschera protettiva: In ambienti non sufficientemente ventilati utilizzare la maschera protettiva.
- · Guanti protettivi:



Guanti protettivi

- · Materiale dei guanti Gomma nitrilica
- · Tempo di permeazione del materiale dei guanti

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

- · Occhiali protettivi: Utilizzare occhiali di sicurezza che assicurino la protezione dagli spruzzi.
- · Tuta protettiva:

Tuta protettiva

Indossare abiti da lavoro con maniche lunghe e calzature di sicurezza per uso professionale di categoria I (rif. Direttiva 89/686/CEE e norma EN 344). Lavarsi con acqua e sapone dopo aver rimosso gli indumenti protettivi.





Stampato il: 03.09.2015 Numero versione 3 Revisione: 03.09.2015

Denominazione commerciale: Capatect Sanierputz Rapid

(Segue da pagina 4)

| 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche | fondamentali |
|---|--------------------------------|
| Indicazioni generali | |
| Aspetto: | n 1 |
| Forma: | Polvere |
| Colore: Odore: | Grigio Di cemento |
| · Oaore: · Soglia olfattiva: | Non definito. |
| | V |
| valori di pH: | Non applicabile. |
| Cambiamento di stato | |
| Temperatura di fusione/ambito di fusione: | Non definito. |
| Temperatura di ebollizione/ambito di ebollizione: | Non definito. |
| Punto di infiammabilità: | Non applicabile. |
| Infiammabilità (solido, gassoso): | Non definito. |
| Temperatura di accensione: | 0 °C |
| Temperatura di decomposizione: | Non definito. |
| Autoaccensione: | Prodotto non autoinfiammabile. |
| Pericolo di esplosione: | Prodotto non esplosivo. |
| Limiti di infiammabilità: | |
| Inferiore: | 0,0 Vol % |
| Superiore: | 0,0 Vol % |
| Tensione di vapore: | Non applicabile. |
| Densità a 20 °C: | 1,1 g/cm³ (DIN 53217) |
| Densità relativa | Non definito. |
| Densità del vapore | Non applicabile. |
| Velocità di evaporazione | Non applicabile. |
| · Solubilità in/Miscibilità con | |
| acqua: | Insolubile. |

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

· 10.1 Reattività

· Viscosità: Dinamica:

Cinematica:
Contenuto solido:

· 9.2 Altre informazioni

Nessuna reazione pericolosa se si rispettano le prescrizioni/indicazioni per lo stoccaggio e la manipolazione.

Non applicabile. Non applicabile.

Non sono disponibili altre informazioni.

100,0 %

- · 10.2 Stabilità chimica
- · Decomposizione termica/ condizioni da evitare: Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.
- · 10.3 Possibilità di reazioni pericolose Non sono note reazioni pericolose.
- · 10.4 Condizioni da evitare Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.5 Materiali incompatibili: Incompatibile con agenti ossidanti. Incompatibile con acidi e basi.

(continua a pagina 6)



Stampato il: 03.09.2015 Numero versione 3 Revisione: 03.09.2015

Denominazione commerciale: Capatect Sanierputz Rapid

(Segue da pagina 5)

· 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:

In caso di incendio può formarsi: anidride carbonica (CO2), monossido di carbonio (CO), ossidi di azoto (NOx), fumo nero denso.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- · 11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici
- · Tossicità acuta

| • | Valori | LD/L | C50 | rilevanti | per | la | classi | ificazione | : |
|---|--------|------|-----|-----------|-----|----|--------|------------|---|
|---|--------|------|-----|-----------|-----|----|--------|------------|---|

Per inalazione LD50 25 mg/l (rat)

65997-15-1 cemento Portland, composti chimici

Cutaneo LD50 >2000 mg/kg (rabbit)

471-34-1 carbonato di calcio

OraleLD506450 mg/kg (rat)CutaneoLD50>2000 mg/kg (rat)Per inalazioneLD50>3 mg/l (rat)

- · Irritabilità primaria:
- · Corrosione/irritazione cutanea

Provoca irritazione cutanea.

· Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Provoca gravi lesioni oculari.

· Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- · Effetti CMR (cancerogenicità, mutagenicità e tossicità per la riproduzione)
- · Mutagenicità delle cellule germinali

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- · Cancerogenicità Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- · Tossicità per la riproduzione Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- · Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione singola

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Pericolo in caso di aspirazione Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

- · 12.1 Tossicità
- · Tossicità acquatica: Non sono disponibili altre informazioni.
- · 12.2 Persistenza e degradabilità Non sono disponibili altre informazioni.
- · 12.3 Potenziale di bioaccumulo Non sono disponibili altre informazioni.
- · 12.4 Mobilità nel suolo Non sono disponibili altre informazioni.
- · Ulteriori indicazioni in materia ambientale:
- · Ulteriori indicazioni:

Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature non diluito o in grandi quantità.

· 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Questa sostanza/miscela non contiene componenti considerati persistenti, bioaccumulabili o tossici (PBT), oppure molto persistenti e molto bioaccumulabili (vPvB) a concentrazioni di 0.1% o superiori.

- · PBT: Non applicabile.
- · vPvB: Non applicabile.
- · 12.6 Altri effetti avversi Non sono disponibili altre informazioni.

IT -





Stampato il: 03.09.2015 Numero versione 3 Revisione: 03.09.2015

Denominazione commerciale: Capatect Sanierputz Rapid

(Segue da pagina 6)

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

- · 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti
- · Consigli:

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Non immettere nelle fognature. Il materiale deve essere smaltito in conformità con le norme locali.

- · Imballaggi non puliti:
- · Consigli: Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

| SEZIONE 14: In | formazioni su | l trasporto |
|----------------|---------------------------|-----------------|
| DEEL OILE IN I | O I III DOOR GOO I DO DOO | v vi wop o i vo |

| SELIONE 14. Injormazioni sui trasporto | | |
|--|---|--|
| · 14.1 Numero ONU · ADR, ADN, IMDG, IATA | non applicabile | |
| · 14.2 Nome di spedizione dell'ONU · ADR, ADN, IMDG, IATA | non applicabile | |
| · 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto | | |
| · ADR, ADN, IMDG, IATA · Classe | non applicabile | |
| · 14.4 Gruppo di imballaggio · ADR, IMDG, IATA | non applicabile | |
| · 14.5 Pericoli per l'ambiente: · Marine pollutant: | No | |
| · 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori | Nessuna precauzione particolare da adottare per questa sostanza/miscela. | |
| · 14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II MARPOL ed il codice IBC | di Non applicabile. | |
| · UN ''Model Regulation'': | non applicabile | |

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

- · 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela
- D.Lgs. 3 febbraio 1997, n.52 (Attuazione della direttiva 92/32/CEE concernente classificazione, imballaggio ed etichettatura delle sostanze pericolose.) e s.m.i.
- D.lgs. 14 marzo 2003, n.65 (Attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi) e s.m.i.
- D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81 (Attuazione dell'articolo 1 della legge 3 agosto 2007, n. 123, in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro.) e s.m.i.
- D.M. Lavoro 26/02/2004 (Limiti di esposizione professionali)
- D.M. 03/04/2007 (Attuazione direttiva n. 2006/8/CE).
- Regolamento (CE) n. 1907/2006/REACH).
- Regolamento (CE) n. 1272/2008/CLP) e successivi adeguamenti (ATP)
- Regolamento (UE) n. 453/2010 (Allegato I e II)
- D.Legs 21/09/2005 n. 238 (direttiva Seveso Ter), ove applicabile.
- D.Lgs. 3 aprile 2006, n.152, (norme in materia ambientale) e s.m.i. ove applicabile.
- · Direttiva 2012/18/UE
- · Sostanze pericolose specificate ALLEGATO I Nessuno dei componenti è contenuto.
- · 15.2 Valutazione della sicurezza chimica:

Non viene richiesta una Valutazione Chimica sulla Sicurezza per questa sostanza.

Per questo prodotto non è necessaria alcuna comunicazione sugli scenari di esposizione secondo Regolamento Reach No. 1907/2006/CE

(continua a pagina 8)

Pagina: 8/8



Scheda dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 03.09.2015 Numero versione 3 Revisione: 03.09.2015

Denominazione commerciale: Capatect Sanierputz Rapid

(Segue da pagina 7)

Questo prodotto è una miscela e non contiene sostanze sostanze considerate molto pericolose (SVHC) in misura superiore o uguale a 0,1%. Pertanto non devono essere definiti utilizzi notificati e non devono essere generate valutazioni sulla sicurezza chimica.

Comunicazioni sugli usi non sono necessari in accordo con l'Art. 31(1)(a) del regolamento REACH – miscele o sostanze registrate non incontrano i criteri per la classificazione di sostanze pericolose in accordo con il Regolamento 1272/2008/CE o 1907/2006/CE.

SEZIONE 16: Altre informazioni

Destinato esclusivamente per uso professionale.

Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza si basano sulle nostre attuali conoscenze e sono fornite in conformità alle prescrizioni delle norme comunitarie e nazionali. Le condizioni di lavoro dell'utente finale non sono di nostra competenza e controllo.

Il prodotto non va usato per scopi diversi da quelli indicati nella sezione 1 senza avere ottenuto preventive istruzioni scritte. Non si assumono responsabilità per usi impropri.

E' sempre responsabilità dell'utilizzatore conformarsi alle norme di igiene, sicurezza e protezione dell'ambiente previste dalle leggi vigenti.

Le informazioni contenute in questa scheda sono da intendere come descrizione delle caratteristiche del prodotto ai fini della sicurezza: non sono da considerare garanzie delle proprietà del prodotto stesso.

· Frasi rilevanti

H315 Provoca irritazione cutanea.

H318 Provoca gravi lesioni oculari.

H335 Può irritare le vie respiratorie.

- · Scheda rilasciata da: Reparto sicurezza prodotti
- · Interlocutore: Responsabile Sicurezza Prodotti: sds@dawitalia.it
- · Abbreviazioni e acronimi:

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

ICAO: International Civil Aviation Organisation

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

 $DNEL: \ Derived \ No-Effect \ Level \ (REACH)$

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Skin Irrit. 2: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 2

Eye Dam. 1: Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 1

STOT SE 3: Specific target organ toxicity - Single exposure, Hazard Category 3

* Dati modificati rispetto alla versione precedente

IT